

DECYZJA KOMISJI

z dnia 14 września 2005 r.

w sprawie rozliczeń rachunków niektórych agencji płatniczych w Belgii, Niemczech, Hiszpanii, Francji, Luksemburgu, Niderlandach, Portugalii, Szwecji i Zjednoczonym Królestwie dotyczących wydatków finansowanych z Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR), za rok finansowy 2003

(notyfikowana jako dokument nr C(2005) 3442)

(Jedynie teksty w językach: hiszpańskim, niemieckim, angielskim, francuskim, niderlandzkim, portugalskim i szwedzkim są autentyczne)

(2005/738/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej⁽¹⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 3,

po konsultacji z Komitetem Funduszu,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Decyzja Komisji 2004/451/WE z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie rozliczenia rachunków Państw Członkowskich w odniesieniu do wydatków finansowanych przez Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnych (EFOGR), Sekcja Gwarancji, za rok budżetowy 2003⁽²⁾ rozliczyła rachunki wszystkich agencji płatniczych, z wyjątkiem belgijskich agencji płatniczych „ALT”, „ALP” i „BIRB”, niemieckich agencji płatniczych „Baden Württemberg”, „Bayern StMELF”, „Bayern-Umwelt”, „Berlin”, „Hamburg” i „Niedersachsen”, hiszpańskiej agencji płatniczej „Navarra”, francuskich agencji płatniczych „CNASEA”, „FIRS”, „OFIVAL”, „ONIC”, „ONIFLHOR”, „ONIVINS” i „SDE”, luksemburskiej agencji płatniczej „ministère de l'agriculture”, niderlandzkich agencji płatniczych „HPA” i „Laser”, portugalskiej agencji płatniczej „INGA”, szwedzkiej agencji płatniczej „Swedish Board of Agriculture” oraz brytyjskich agencji płatniczych „CCW”, „DARD”, „FC”, „NAW”, „RPA” i „SEERAD”.

(2) Po przekazaniu nowych informacji w przez Belgię, Niemcy, Hiszpanię, Francję, Luksemburg, Niderlandy, Portugalię, Szwecję i Zjednoczone Królestwo i po przeprowadzeniu dodatkowych kontroli Komisja może teraz podjąć decyzję co do prawdziwości, kompletności i poprawności przedstawionych rachunków belgijskich

agencji płatniczych „ALT”, „ALP” i „BIRB”, niemieckich agencji płatniczych „Baden Württemberg”, „Bayern StMELF”, „Berlin”, „Hamburg” i „Niedersachsen”, hiszpańskiej agencji płatniczej „Navarra”, francuskich agencji płatniczych „CNASEA”, „FIRS”, „OFIVAL”, „ONIC”, „ONIFLHOR”, „ONIVINS” i „SDE”, luksemburskiej agencji płatniczej „ministère de l'agriculture”, niderlandzkich agencji płatniczych „HPA” i „Laser”, portugalskiej agencji płatniczej „INGA”, szwedzkiej agencji płatniczej „Swedish Board of Agriculture” oraz brytyjskich agencji płatniczych „CCW”, „FC”, „RPA” i „SEERAD”.

(3) Rozliczając rachunki odnośnych belgijskich, niemieckich, hiszpańskich, francuskich, luksemburskich, niderlandzkich, portugalskich, szwedzkich i brytyjskich agencji płatniczych, Komisja musi uwzględnić kwoty już potrącone Belgii, Niemcom, Hiszpanii, Francji, Luksemburgowi, Niderlandom, Portugalii, Szwecji i Zjednoczonemu Królestwu na podstawie decyzji 2004/451/WE.

(4) Zgodnie z art. 7 ust. 3 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 1258/1999 niniejsza decyzja zostaje podjęta bez uszczerbku dla późniejszych decyzji Komisji wykluczających z finansowania wspólnotowego wydatki dokonane niezgodnie z przepisami Wspólnoty,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Rachunki belgijskich agencji płatniczych „ALT”, „ALP” i „BIRB”, niemieckich agencji płatniczych „Baden Württemberg”, „Bayern StMELF”, „Berlin”, „Hamburg” i „Niedersachsen”, hiszpańskiej agencji płatniczej „Navarra”, francuskich agencji płatniczych „CNASEA”, „FIRS”, „OFIVAL”, „ONIC”, „ONIFLHOR”, „ONIVINS”, „SDE”, luksemburskiej agencji płatniczej „ministère de l'agriculture”, niderlandzkich agencji płatniczych „HPA” i „Laser”, portugalskiej agencji płatniczej „INGA”, szwedzkiej agencji płatniczej „Swedish Board of Agriculture” oraz brytyjskich agencji płatniczych „CCW”, „FC”, „RPA” i „SEERAD” w odniesieniu do wydatków finansowanych przez Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnych (EFOGR), Sekcja Gwarancji, za rok budżetowy 2003 niniejszym zostają rozliczone.

(1) Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103.

(2) Dz.U. L 155 z 30.4.2004, str. 123.

Kwoty do pobrania od Państw Członkowskich, których to dotyczy, lub do wypłacenia im z tytułu niniejszej decyzji określone są w Załączniku.

i Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej.

Sporządzono w Brukseli, dnia 14 września 2005 r.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Belgii, Niemiec, Hiszpanii, Francji, Luksemburga, Niderlandów, Portugalii, Szwecji

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

ROZLICZENIE RACHUNKÓW AGENCJI PŁATNICZYCH ROK BUDŻETOWY 2003

Kwoty do pobrania lub do wypłacenia Państwom Członkowskim (PC)

PC	Wydatki w roku budżetowym 2003						Kwota do pobrania (-) lub do wypłacenia (+) PC na mocy decyzji 2004/451/WE	Kwota pobrania (-) lub do wypłacenia (+) PC na mocy niniejszej decyzji		
	Wydatki w roku budżetowym 2003		Razem a + b	Odliczenia lub odroczenia w całym roku budżetowym	Razem po uwzględnieniu odliczeń i odroczeń	Zaliczki wypłacone PC na rok budżetowy			Kwota do pobrania (-) lub do wypłacenia (+) PC	
	rozliczone = wydatki deklarowane w oświadczeniu rocznym	wyłączone z rozliczenia = wydatki deklarowane w oświadczeniu miesięcznym								
	a	b	c = a + b	d	e = c + d	f	g = e - f	h	i = g - h	
BE	EUR	1 016 945 603,26	0,00	1 016 945 603,26	- 17 989,43	1 016 927 613,83	1 016 959 814,40	- 32 200,57	- 32 119,73	- 80,84
DE	EUR	5 821 140 790,97	22 317 594,43	5 843 458 385,40	- 332 346,61	5 843 126 038,79	5 843 311 780,61	- 185 741,82	- 185 741,82	0,00
ES	EUR	6 473 878 264,21	0,00	6 473 878 264,21	- 16 797 763,08	6 457 080 501,13	6 459 067 545,01	- 1 987 043,88	- 1 987 043,88	0,00
FR	EUR	10 425 389 800,61	0,00	10 425 389 800,61	- 5 675 864,78	10 419 713 935,83	10 419 067 788,02	646 147,81	- 728 491,58	1 374 639,39
LU	EUR	44 329 012,92	0,00	44 329 012,92	- 2 595 118,16	41 733 894,76	43 257 600,06	- 1 523 705,30	- 1 523 705,30	0,00
NL	EUR	1 360 466 615,75	0,00	1 360 466 615,75	- 1 296 238,97	1 359 170 376,78	1 359 713 294,61	- 542 917,83	- 644 855,06	101 937,23
PT	EUR	849 829 960,52	0,00	849 829 960,52	- 121 895,47	849 708 065,05	849 546 984,03	161 081,02	- 22 328,37	183 409,39
SE	SEK	7 905 413 840,22	0,00	7 905 413 840,22	5 834 913,34	7 911 248 753,56	7 911 261 488,75	- 12 735,19	0,00	- 12 735,19
UK	GBP	2 288 574 374,19	362 543 530,76	2 651 117 904,95	- 33 953 582,84	2 617 164 322,11	2 639 372 167,88	- 22 207 845,77	- 22 427 320,95	219 475,18

1) Do obliczania kwoty do pobrania lub do wypłacenia Państwu Członkowskiemu bierze się pod uwagę kwotę deklarowanych rocznych wydatków rozliczonych (kol. a) lub sumę deklarowanych wydatków miesięcznych (kol. b).

2) Odliczenia i odroczenia wynikają z systemu zaliczkowego oraz korekt za nieprzestrzeżenie terminów płatności stwierdzone w sierpniu, wrześniu i październiku 2003 r.

ZAŁĄCZNIK II

ROZLICZENIE RACHUNKÓW AGENCJI PŁATNICZYCH ROK BUDŻETOWY 2003

Agencje płatnicze, których rachunki są wyłączone z rozliczenia i będą przedmiotem późniejszej decyzji

Państwo Członkowskie	Agencja płatnicza
Niemcy	Bayern Umwelt
Zjednoczone Królestwo	DARD
Zjednoczone Królestwo	NAW